



FAST RETAILING

FAST RETAILING CO., LTD.

迅銷有限公司

第三季度報告 2016/17

2017.3.1–2017.5.31

股份代號：6288

目錄

公司簡介	2
財務摘要	3
管理層討論及分析	5
有關申報實體的資料	9
財務部分	11
中期簡明綜合財務狀況表	12
中期簡明綜合損益表及中期簡明綜合全面收益表	13
中期簡明綜合權益變動表	17
中期簡明綜合現金流量表	19
中期簡明綜合財務報表附註	21
其他	30
中期財務資料審閱報告	31

公司簡介

董事會

執行董事

柳井正先生(董事長、總裁兼行政總裁)

非執行董事

村山徹先生(外部董事)

名和高司先生(外部董事)

獨立非執行董事

半林亨先生(外部董事)

服部暢達先生(外部董事)

新宅正明先生(外部董事)

法定核數師

田中明先生(監查役)(常任法定核數師)

新庄正明先生(監查役)(常任法定核數師)

安本隆晴先生(社外監查役)(外部法定核數師)

渡邊顯先生(社外監查役)(外部法定核數師)

金子圭子女士(社外監查役)(外部法定核數師)

聯席公司秘書

日本：大木滿先生

香港：蔡綺文女士

核數師

Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)

主要往來銀行

三井住友銀行

三菱東京UFJ銀行

瑞穗銀行股份有限公司

香港上海滙豐銀行有限公司

註冊辦事處及總部

日本

山口縣山口市

佐山717-1

郵政編號754-0894

日本主要營業地點

日本

東京都

港區赤阪

9丁目7番1號Midtown Tower

郵政編號107-6231

香港主要營業地點

香港

九龍

尖沙咀

彌敦道132號

美麗華廣場A座大廈7樓702-706號

香港預託證券登記處及香港預託證券過戶處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東183號

合和中心

17樓1712-1716號舖

股份代號

香港：6288

日本：9983

網址

<http://www.fastretailing.com>

財務摘要
財務概要

期間	第55個年度 第三季度	第56個年度 第三季度	第55個年度
會計期間	截至2016年 5月31日止 九個月期間	截至2017年 5月31日止 九個月期間	截至2016年 8月31日止 年度
收益(百萬日圓)	1,434,616	1,477,958	1,786,473
經營溢利(百萬日圓)	145,829	180,618	127,292
所得稅前溢利(百萬日圓)	122,095	195,477	90,237
母公司擁有人應佔溢利(百萬日圓)	71,010	120,113	48,052
母公司擁有人應佔全面收益／(虧損)(百萬日圓)	(46,897)	190,419	(141,345)
母公司擁有人應佔權益(百萬日圓)	668,850	731,618	574,501
資產總值(百萬日圓)	1,272,753	1,401,900	1,238,119
期間內(年內)每股基本盈利(日圓)	696.50	1,177.89	471.31
期間內(年內)每股攤薄盈利(日圓)	695.54	1,176.18	470.69
母公司擁有人應佔權益對資產總值比率(%)	52.6	52.2	46.4
經營活動產生的現金淨額(百萬日圓)	132,463	241,196	98,755
投資活動使用的現金淨額(百萬日圓)	(218,979)	(25,623)	(245,939)
融資活動產生／(使用)的現金淨額(百萬日圓)	203,256	(46,433)	201,428
期末(年末)現金及現金等值項目(百萬日圓)	453,927	567,446	385,431

會計期間	截至2016年 5月31日止 三個月期間	截至2017年 5月31日止 三個月期間
收益(百萬日圓)	422,962	460,449
母公司擁有人應佔溢利／(虧損)(百萬日圓)	23,967	22,879
期間內每股基本盈利／(虧損)(日圓)	235.07	224.35

- (附註) 1. 本公司已編製中期簡明綜合財務報表，因此並無計入有關提交公司主要管理指標變動的資料。
2. 收益並不包括消費稅等。
3. 財務數據乃引用自根據國際財務報告準則編製的中期簡明綜合財務報表或綜合財務報表。

業務內容

本集團(本公司及其附屬公司)截至2017年5月31日止九個月期間從事的業務性質並無重大變動。

有關附屬公司的重要變動如下：

不適用。

管理層討論及分析

業務回顧

1. 業務及經營風險

截至2017年5月31日止九個月期間並無產生新業務相關風險。

誠如上一綜合財政年度的證券報告所述，概無與業務相關風險的重要變動。

2. 業務營運的重大合約

無。

3. 財務分析

(1) 經營業績

迅銷有限公司2017年財政年度首九個月(即2016年9月1日至2017年5月31日期間)的收益及溢利雙雙錄得增長，綜合收益總額為14,779億日圓(同比增長3.0%)，而經營溢利總額則達1,806億日圓(同比增長23.9%)。期間綜合毛利率同比上升0.7個百分點，而銷售、一般及行政開支佔收益比率亦有所改善，減少0.7個百分點，此乃由於本公司加強自上年度起推行的成本削減措施奏效所致。另外，由於5月底日圓匯率較本業務年度開始時的水平為低，故以外幣持有的長期資產賬面值在換算為日圓後上升，融資收入項下錄得匯兌收益133億日圓。在此助益下，期間迅銷綜合溢利錄得大幅增長，所得稅前溢利躍升至1,954億日圓(同比增長60.1%)，而母公司擁有人應佔溢利更增長至1,201億日圓(同比增長69.1%)。以個別事業分部來看，海外UNIQLO前三季度收益及溢利雙雙錄得增長，而日本UNIQLO及全球品牌亦錄得收益增長，惟溢利則錄得下跌。

此外，本集團第三季度單季(2017年3月1日至2017年5月31日止)的收益及溢利亦錄得雙增長，在海外UNIQLO出色表現帶動下，本集團第三季度的收益同比增長8.9%，經營溢利同比增長7.5%。本公司於更改有關來自國際附屬公司的股息收入的股息政策後，於第三季度就潛在未來股息的稅項開支計提額外65億日圓撥備。因此，所得稅前綜合溢利同比減少4.5%。

本集團的中期願景乃是作為「數碼消費零售企業」，成為世界第一的服飾零售製造商。為實現此目標，我們致力擴展海外UNIQLO以及GU休閒時裝品牌業務。我們不但在各國持續開設新UNIQLO門店，並於世界各主要城市開設全球旗艦店及大型門店，藉以鞏固UNIQLO作為全球主要品牌的地位。此外，GU已成為本集團除UNIQLO以外的第二大支柱品牌，在加快於日本開設GU門店的同時，亦積極推動於國際市場的發展，藉此擴展GU業務。繼上海及台灣後，GU於2017年3月於香港推出首間門店，亦廣受大眾歡迎，取得成功。作為本公司策略的一環，東京有明總部UNIQLO CITY TOKYO於2017年2月正式啟用，以全面改革從企劃到設計，以至原材料採購、生產、物流及販售等所有供應鏈程序，以使本公司發展成「數碼消費零售企業」。此外，為使客戶可享受更便捷的網上購物體驗，我們於2017年3月於日本推出全新手機購物網站，不但於網路商店中包羅更多不同尺碼的商品，更推出網上獨家商品及半訂製服等產品，而客戶亦可選擇於便利店或UNIQLO門店領取網上購買商品，為消費者帶來更多的便利。

日本UNIQLO

在日本UNIQLO事業分部方面，2017年前第三季度的收益錄得增長，惟溢利則有所下跌。期間收益同比增長1.2%至6,534億日圓，而經營溢利則同比微降0.6%至926億日圓。於3月至5月止第三季度期間，同店銷售(包括網路商店的銷售)同比增長2.7%，有賴多款具話題性的商品(如無鋼線胸圍、輕鬆九分褲及感動KANDO褲)的銷量強勁，以及母親節、黃金週及年度感謝節的銷售策略奏效，帶動銷售增長。同時，網路商店第三季度的銷售同比增長17.3%，佔銷售總額比例也上升至6.2%。不過，第三季度的經營溢利則有所下跌，惟此乃因內部日圓匯率下降對銷售成本帶來負面影響，以及分銷、人事及其他業務開支增加等因素所致。

海外UNIQLO

在海外UNIQLO事業分部方面，2017年前三季度的收益及溢利雙雙錄得增長，其中收益同比增長5.4%至5,615億日圓，而經營溢利則同比大幅增長61.3%至681億日圓。其中，第三季度單季期間，尤以東南亞及大洋洲地區，以及南韓表現特別出色，經營溢利錄得翻倍增長。於東南亞及大洋洲地區，UT(UNIQLO印花T恤)、運動商品系列(如DRY-EX polo衫)、新款女裝襯衫及裙裝、感動KANDO褲以及適合東南亞氣候及文化設計的服飾等銷情暢旺。在南韓業務方面，近期經營改革的努力收到成效，帶動同店銷售回升、毛利率上升及業務開支減少。大中華區UNIQLO的溢利持續增長，此乃由於勞動節及其他公眾假期所進行的促銷活動成功吸引顧客購物，以及UT、polo衫及其他主打夏季商品的銷量強勁所致。在美國UNIQLO方面，隨著持續推進事業改革計劃，同店銷售亦重拾升軌，業務成本佔收益比率得以下降，致使第三季度的經營虧損有所收窄。歐洲方面，由於第三季度期間開設10間新門店令成本上漲，導致經營溢利略呈跌勢。2017年5月底，海外UNIQLO門店總數增加143間至1,071間。

全球品牌

全球品牌事業分部2017年前三季度的收益同比增長2.6%至2,609億日圓，惟經營溢利則同比下跌17.0%至191億日圓。

其中，GU於第三季度單季期間的收益增長但溢利下降，同店銷售亦錄得減少。儘管廣告活動的重點商品帕拉佐美型寬褲及設計時尚新穎的襯衫銷情不俗，惟未如預想般引發熱烈反響。此外，主打商品以外的潮流商品數量較少，以致錯失銷售良機。同時，減價促銷過剩庫存加上日圓匯率走弱導致銷售成本上升，令毛利率亦受牽連，呈現下滑之勢。

在其他全球品牌方面，Theory第三季度收益及溢利均錄得大幅增長，而旗下的PLST品牌因決定擴展其商品種類至休閒辦公服飾，並透過加大數碼平台信息發送，擴大其客戶群，大幅提升顧客人數。

另外，儘管法國Comptoir des Cottonniers品牌的同店銷售仍未見起色，惟其銳意推行成本削減措施使經營虧損有所減少；而法國Princesse tam.tam品牌及美國J Brand優質牛仔布品牌則持續錄得虧損，幅度與去年相比持平。

可持續發展

隨著迅銷有限公司向全球拓展業務，我們在致力開展業務活動的同時亦顧及環境及社會。我們的可持續發展舉措涵蓋四個優先處理領域：供應鏈、產品、商店和社區以及員工。我們尋求於此等領域確保透明度及問責責任，並及時適當地披露資料。我們藉業務營運竭力為可持續發展作出貢獻。

我們認為員工的可持續發展認知攸關重要。因此，我們自4月起一直為超過100,000名員工舉辦電子學習課程。

鑒於全球難民問題日趨嚴重，迅銷有限公司作為聯合國難民事務高級專員辦事處(UNHCR)的全球合作夥伴，一直透過分發衣物、推行多項自立計劃及聘用難民以支援難民。我們亦已將於2011年在日本率先推行的難民就業計劃擴展至德國及英國。我們目前聘用45名難民，而目標為100人。在與不同難民支援組織合作的同時，我們亦盡力增加我們難民員工的人數，並增加為彼等提供的支援計劃數目。

自2016年起，迅銷有限公司一直為聯合國難民事務高級專員辦事處(UNHCR)的難民自立計劃提供援助，並承諾於三年期間內提供合共5.5百萬美元。此計劃為難民提供教育及就業機會，使彼等得以工作並自主生活。目前，此計劃於四個國家中開展。

迅銷有限公司有意於其管理策略中融合可持續發展，並將於今年8月前制定一項中期計劃。

(2) 財務狀況

於2017年5月31日的資產總值為14,019億日圓，較上一綜合財政年度末增加1,637億日圓。主要因素為現金及現金等值項目增加1,820億日圓，貿易及其他應收款項增加330億日圓，存貨減少408億日圓及遞延稅項資產減少235億日圓。

於2017年5月31日的負債總額為6,405億日圓，較上一綜合財政年度末增加0.8億日圓。主要因素為貿易及其他應付款項增加212億日圓，衍生金融負債減少685億日圓，應付所得稅增加318億日圓及其他流動負債增加103億日圓。

於2017年5月31日的資產淨值總額為7,613億日圓，較上一綜合財政年度末增加1,636億日圓。主要因素為保留溢利增加854億日圓及其他權益組成部分增加703億日圓。

(3) 現金流量資料

於2017年5月31日的現金及現金等值項目較截至2016年5月31日止九個月期間增加1,135億日圓至5,674億日圓。

截至2017年5月31日止九個月期間，經營活動產生的現金淨額為2,411億日圓，較截至2016年5月31日止九個月期間增加1,087億日圓(較上年度同期增長82.1%)。主要因素為所得稅前溢利1,954億日圓(較上年度同期增長733億日圓)，匯兌收益133億日圓(較上年度同期增長367億日圓)，存貨增減額504億日圓(較上年度同期增長196億日圓)及已付所得稅309億日圓(較上年度同期減少373億日圓)。

截至2017年5月31日止九個月期間，投資活動使用的現金淨額為256億日圓，較截至2016年5月31日止九個月期間減少1,933億日圓(較上年度同期減少88.3%)。主要因素為到期日超過3個月的銀行存款減少73億日圓(較上年度同期減少1,896億日圓)。

截至2017年5月31日止九個月期間，融資活動使用的現金淨額為464億日圓，較截至2016年5月31日止九個月期間增加2,496億日圓。主要因素為於2016年5月31日止九個月期間因發行公司債券所得款項2,493億日圓。

(4) 業務及財務方面須處理問題

截至2017年5月31日止九個月期間並無有關本集團必須處理問題的重要變動。

(5) 研究及開發

不適用。

(6) 重要設施

以下為於截至2017年5月31日止九個月期間新落成的重要設施：

<日本附屬公司>

不適用。

<海外附屬公司>

公司名稱	設施種類	業務名稱	地點	落成日期
UNIQLO CANADA INC.	海外UNIQLO門店	UNIQLO Toronto Eaton Centre	Toronto, Ontario, Canada	2016年9月
UNIQLO CANADA INC.	海外UNIQLO門店	UNIQLO Yorkdale Shopping Centre	Toronto, Ontario, Canada	2016年10月
UNIQLO SINGAPORE PTE. LTD	海外UNIQLO門店	Orchard Central	Singapore	2016年9月

有關申報實體的資料

1. 股份資料

(1) 股份數目

(i) 股份總數

類別	法定股份總數(股)
普通股	300,000,000
總計	300,000,000

(附註)日本公司法下並無規定本公司須按比例向現有股東發售新股份的優先購買權條文。

(ii) 已發行股份

類別	於2017年5月31日	於提交日期 已發行股份數目(股) (於2017年7月14日)	金融工具上市交易所 名稱或認可金融工具 公司協會名稱	詳細資料
普通股	106,073,656	106,073,656	東京證券交易所 主板及 香港聯合交易所有限公司 主板(附註)	以100股 為一個單位
總計	106,073,656	106,073,656	—	—

(附註)香港預託證券已於香港聯合交易所有限公司主板上市。

(2) 股份認購權

不適用。

(3) 行使具調整行使價的有條件批准的可轉換債券

不適用。

(4) 權利計劃內容

不適用。

(5) 已發行股份總數、股本等的變動

日期	已發行股份 總數增加/ 減少(股)	已發行股份 總數結餘 (股)	股本增加/ 減少 (百萬日圓)	股本結餘 (百萬日圓)	資本儲備 增加/ 減少 (百萬日圓)	資本儲備 結餘 (百萬日圓)
2017年3月1日至 2017年5月31日	—	106,073,656	—	10,273	—	4,578

(附註)於截至2017年5月31日止三個月期間已發行股份總數、股本或資本儲備並無增加或減少。

(6) 主要股東

由於回顧會計期間為第三季會計期間，故並無載述任何項目。

(7) 投票權

就截至2017年5月31日止第三季會計期間的「投票權」而言，本公司一直未能確認及載述登記在股東名冊內的詳情。因此，有關詳情乃根據於緊接記錄日期(2017年2月28日)前的股東名冊載述。

(i) 已發行股份

於2017年5月31日

類別	股份數目(股)	投票權數目(數目)	備註
無投票權股份	—	—	—
附有限制投票權的股份(庫存股份)	—	—	—
附有限制投票權的股份(其他)	—	—	—
附有全部投票權的股份(庫存股份等)	(持作庫存股份的股份) 普通股 4,095,800	—	—
附有全部投票權的股份(其他)	普通股 101,920,200	1,019,202	(附註)1
少於一個單位的股份	普通股 57,656	—	(附註)1、2
已發行股份總數	106,073,656	—	—
全體股東的投票權總數	—	1,019,202	—

(附註) 1. 「附有全部投票權的股份(其他)」及「少於一個單位的股份」的股份數目欄分別包括以Japan Securities Depository Center, Inc.名義持有的2,700股股份及84股股份。

2. 「少於一個單位的股份」一列的普通股包括本公司持有的35股庫存股份。

(ii) 庫存股份

於2017年5月31日

持有者的姓名或商號	持有者地址	以本身名義持有的股份數目(股)	以其他人士或商號名義持有的股份數目(股)	所持股份總數(股)	佔已發行股份總數的百分比(%)
迅銷有限公司	山口縣山口市 佐山717-1	4,095,800	—	4,095,800	3.86
總計	—	4,095,800	—	4,095,800	3.86

2. 董事會

自提交上一綜合財政年度的年終報告以來，截至2017年5月31日止九個月期間概無董事變動。

財務部分

1. 編製中期簡明綜合財務報表

本集團的中期簡明綜合財務報表已根據「綜合季度財務報表術語、形式及編製規則」(2007年內閣府令第64號，以下稱為「綜合季度財務報表規則」)第93條，按照國際會計準則第34號「中期財務報告」而編製。

2. 審閱證書

根據金融工具及交易法第193-2條之第1項規定，本集團截至2017年5月31日止分別為三個月期間的季度簡明綜合財務報表及九個月期間的中期簡明綜合財務報表乃由Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)審閱。

(除另有指明外，均以百萬日圓計，並向下調整至最接近的百萬)

1. 中期簡明綜合財務報表

(1) 中期簡明綜合財務狀況表

(百萬日圓)

	附註	於2016年8月31日	於2017年5月31日
資產			
流動資產			
現金及現金等值項目		385,431	567,446
貿易及其他應收款項		45,178	78,196
其他流動金融資產	13	184,239	194,787
存貨	6	270,004	229,140
衍生金融資產	13	569	8,671
應收所得稅		21,626	1,305
其他		17,534	15,609
流動資產總值		924,583	1,095,157
非流動資產			
物業、廠房及設備	7	121,853	131,324
商譽		17,908	18,060
其他無形資產		34,205	39,700
非流動金融資產	13	77,553	78,098
於聯營公司之投資		13,132	13,360
遞延稅項資產		44,428	20,925
其他		4,453	5,272
非流動資產總值		313,535	306,742
資產總值		1,238,119	1,401,900
負債及權益			
負債			
流動負債			
貿易及其他應付款項		189,501	210,717
衍生金融負債	13	72,388	3,797
其他流動金融負債	13	12,581	13,283
應付所得稅		9,602	41,491
撥備		22,284	14,688
其他		31,689	42,037
流動負債總額		338,046	326,016
非流動負債			
非流動金融負債	13	274,090	274,754
撥備		10,645	11,912
遞延稅項負債		3,809	11,537
其他		13,865	16,325
非流動負債總額		302,411	314,530
負債總額		640,458	640,546
權益			
股本		10,273	10,273
資本盈餘		13,070	14,380
保留溢利		613,974	699,417
庫存股份，按成本		(15,633)	(15,575)
其他權益組成部分		(47,183)	23,122
母公司擁有人應佔權益		574,501	731,618
非控股權益		23,159	29,734
權益總額		597,661	761,353
負債及權益總額		1,238,119	1,401,900

(2) 中期簡明綜合損益表及中期簡明綜合全面收益表

中期簡明綜合損益表

截至2017年5月31日止九個月

(百萬日圓)

	附註	截至2016年5月31日 止九個月	截至2017年5月31日 止九個月
收益		1,434,616	1,477,958
銷售成本		(740,240)	(752,538)
毛利		694,375	725,419
銷售、一般及行政開支	9	(540,479)	(546,162)
其他收入	10	1,877	4,787
其他開支	10	(9,943)	(3,426)
經營溢利		145,829	180,618
融資收入	11	1,389	17,094
融資成本	11	(25,124)	(2,235)
所得稅前溢利		122,095	195,477
所得稅		(45,400)	(66,904)
期間內溢利		76,694	128,573
以下各方應佔：			
母公司擁有人		71,010	120,113
非控股權益		5,684	8,460
期間內溢利		76,694	128,573
每股盈利			
基本(日圓)	12	696.50	1,177.89
攤薄(日圓)	12	695.54	1,176.18

截至2017年5月31日止三個月

(百萬日圓)

	附註	截至2016年5月31日 止三個月	截至2017年5月31日 止三個月
收益		422,962	460,449
銷售成本		(205,523)	(229,240)
毛利		217,439	231,209
銷售、一般及行政開支		(169,749)	(180,675)
其他收入		955	1,181
其他開支		(2,157)	(1,754)
經營溢利		46,488	49,960
融資收入		416	645
融資成本		(6,850)	(2,739)
所得稅前溢利		40,054	47,866
所得稅		(14,794)	(22,707)
期間內溢利		25,259	25,159
以下各方應佔：			
母公司擁有人		23,967	22,879
非控股權益		1,292	2,279
期間內溢利		25,259	25,159
每股盈利			
基本(日圓)	12	235.07	224.35
攤薄(日圓)	12	234.74	224.02

中期簡明綜合全面收益表

截至2017年5月31日止九個月

(百萬日圓)

	截至2016年5月31日 止九個月	截至2017年5月31日 止九個月
期間內溢利	76,694	128,573
其他全面收益		
不會重新分類至損益的其他全面收益或虧損	—	—
其後期間將重新分類至損益的其他全面收益或虧損		
可供出售投資的重估收益／(虧損)淨額	33	(44)
換算海外業務的匯兌差額	(22,170)	22,087
現金流量對沖	(98,322)	49,840
其他全面收益／(虧損)，扣除稅項	(120,459)	71,883
期間內全面收益／(虧損)總額	(43,765)	200,457
以下各方應佔：		
母公司擁有人	(46,897)	190,419
非控股權益	3,131	10,038
期間內全面收益／(虧損)總額	(43,765)	200,457

截至2017年5月31日止三個月

(百萬日圓)

	截至2016年5月31日 止三個月	截至2017年5月31日 止三個月
期間內溢利	25,259	25,159
其他全面收益		
不會重新分類至損益的全面收益	—	—
其後期間將重新分類至損益的全面收益		
可供出售投資的重估虧收益／(虧損)額	72	(23)
換算海外業務的匯兌差額	(3,828)	(2,733)
現金流量對沖	(18,018)	(8,165)
其他全面虧損，扣除稅項	(21,774)	(10,922)
期間內全面收益／(虧損)總額	3,484	14,236
以下各方應佔：		
母公司擁有人	1,873	12,616
非控股權益	1,611	1,619
期間內全面收益／(虧損)總額	3,484	14,236

(3) 中期簡明綜合權益變動表

截至2016年5月31日止九個月

(百萬日圓)

附註	股本	資本 盈餘	保留 溢利	庫存 股份· 按成本	其他權益組成部分			總計	母公司		權益 總額
					可供出售 儲備	匯兌 儲備	現金流量 對沖儲備		擁有人 應佔權益	非控股 權益	
於2015年9月1日	10,273	11,524	602,623	(15,699)	143	37,851	104,219	142,214	750,937	23,867	774,804
期間內變動淨值											
全面收益											
期間內溢利	—	—	71,010	—	—	—	—	—	71,010	5,684	76,694
其他全面收益	—	—	—	—	33	(20,000)	(97,939)	(117,907)	(117,907)	(2,552)	(120,459)
全面收益總額	—	—	71,010	—	33	(20,000)	(97,939)	(117,907)	(46,897)	3,131	(43,765)
與擁有人進行的交易											
收購庫存股份	—	—	—	(4)	—	—	—	—	(4)	—	(4)
出售庫存股份	—	442	—	57	—	—	—	—	500	—	500
股息	8	—	(36,702)	—	—	—	—	—	(36,702)	(2,857)	(39,560)
以股份為基礎的 付款	—	963	—	—	—	—	—	—	963	—	963
其他	—	53	—	—	—	—	—	—	53	587	641
與擁有人進行的 交易總額	—	1,460	(36,702)	52	—	—	—	—	(35,189)	(2,269)	(37,459)
期間內變動淨值總額	—	1,460	34,307	52	33	(20,000)	(97,939)	(117,907)	(82,086)	862	(81,224)
於2016年5月31日	10,273	12,984	636,931	(15,646)	176	17,850	6,279	24,306	668,850	24,729	693,580

截至2017年5月31日止九個月

(百萬日圓)

	附註	股本	資本 盈餘	保留 溢利	庫存 股份， 按成本	其他權益組成部分			總計	母公司		權益 總額
						可供出售 儲備	匯兌 儲備	現金流量 對沖儲備		擁有人 應佔權益	非控股 權益	
於2016年9月1日		10,273	13,070	613,974	(15,633)	248	(2,811)	(44,619)	(47,183)	574,501	23,159	597,661
期間內變動淨值												
全面收益												
期間內溢利		—	—	120,113	—	—	—	—	—	120,113	8,460	128,573
其他全面收益		—	—	—	—	(44)	20,626	49,724	70,305	70,305	1,577	71,883
全面收益總額		—	—	120,113	—	(44)	20,626	49,724	70,305	190,419	10,038	200,457
與擁有人進行的交易												
收購庫存股份		—	—	—	(6)	—	—	—	—	(6)	—	(6)
出售庫存股份		—	542	—	63	—	—	—	—	605	—	605
股息	8	—	—	(34,670)	—	—	—	—	—	(34,670)	(3,462)	(38,132)
以股份為基礎的 付款		—	768	—	—	—	—	—	—	768	—	768
與擁有人進行的 交易額		—	1,310	(34,670)	57	—	—	—	—	(33,302)	(3,462)	(36,764)
期間內變動淨值總額		—	1,310	85,442	57	(44)	20,626	49,724	70,305	157,116	6,575	163,692
於2017年5月31日		10,273	14,380	699,417	(15,575)	203	17,814	5,104	23,122	731,618	29,734	761,353

(4) 中期簡明綜合現金流量表

(百萬日圓)

	截至2016年5月31日 止九個月	截至2017年5月31日 止九個月
所得稅前溢利	122,095	195,477
折舊及攤銷	27,780	27,539
呆賬撥備增加／(減少)	29	(38)
其他撥備增加／(減少)	(8,656)	(8,652)
利息及股息收入	(1,389)	(3,518)
利息開支	1,677	2,235
匯兌虧損／(收益)	23,446	(13,331)
分佔聯營公司之損益	—	(512)
物業、廠房及設備報廢的虧損	783	1,328
貿易及其他應收款項減少／(增加)	(31,474)	(31,379)
存貨減少／(增加)	30,782	50,470
貿易及其他應付款項增加／(減少)	12,096	18,515
其他資產減少／(增加)	(2,899)	(4,873)
其他負債增加／(減少)	10,274	15,715
其他，淨值	(2,008)	783
小計	182,537	249,760
已收利息及股息收入	1,389	3,518
已付利息	(1,134)	(1,935)
已付所得稅	(68,292)	(30,987)
所得稅退稅	17,963	20,840
經營業務產生的現金淨額	132,463	241,196
到期日超過3個月的銀行存款減少／(增加)	(182,374)	7,323
購買物業、廠房及設備	(26,982)	(24,291)
出售物業、廠房及設備所得款項	1,003	39
購買無形資產	(6,818)	(9,193)
支付租賃及保證按金	(6,716)	(2,631)
收取租賃及保證按金所得款項	3,718	1,619
於聯營公司之投資	—	(196)
應收建設援助金增加	(1,186)	(922)
應收建設援助金減少	1,467	1,292
其他，淨值	(1,089)	1,335
投資業務使用的現金淨額	(218,979)	(25,623)

(百萬日圓)

		截至2016年5月31日 止九個月	截至2017年5月31日 止九個月
應付短期貸款淨增加／(減少)		(1,287)	(2,740)
償還應付長期貸款		(2,940)	(1,222)
發行公司債券所得款項		249,369	—
已付現金股息	8	(36,673)	(34,637)
已付現金股息非控股權益		(2,857)	(3,629)
償付租賃責任		(3,482)	(4,069)
其他，淨值		1,128	(133)
融資活動產生／(使用)的現金淨額		203,256	(46,433)
匯率變動對現金及現金等值項目的影響		(18,025)	12,876
現金及現金等值項目淨增加		98,715	182,015
期初的現金及現金等值項目		355,212	385,431
期末的現金及現金等值項目		453,927	567,446

中期簡明綜合財務報表附註

1. 申報實體

迅銷有限公司(「本公司」)為一家在日本註冊成立的公司。本公司的註冊總部及主要辦事處地點於本集團的網站(<http://www.fastretailing.com/eng/>)披露。

本公司及其合併附屬公司(「本集團」)的主要業務為UNIQLO業務(於日本及海外以「UNIQLO」品牌經營休閒服飾零售業務)及GU業務，Theory業務(於日本及海外經營服飾設計及零售業務)等。

2. 編製基準

本集團的中期簡明綜合財務報表已遵照國際會計準則第34號「中期財務報告」而編製。由於本集團符合季度綜合財務報表術語、形式及編製方法相關條例第1-2條所界定「指定國際會計準則的具體公司」的所有標準，因此，本集團的中期簡明綜合財務報表已採用季度綜合財務報表術語、形式及編製方法相關條例第93條。由於中期簡明綜合財務報表並不包括綜合財務報表所需的所有資料及披露事項，故應與本集團截至2016年8月31日止年度的全年綜合財務報表一併閱讀。

中期簡明綜合財務報表於2017年7月14日由董事長，總裁兼行政執行總裁柳井正及本集團高級副總裁兼首席財務官岡崎健批准。

3. 主要會計政策

除下列新應用的準則外，截至2016年8月31日止年度的綜合財務報表所呈列的會計政策均與編製此等中期簡明綜合財務報表所應用者貫徹一致。

於編製截至2017年5月31日止九個月中間簡明綜合財務報表，本集團已採納下列的新訂準則，現有準則的修訂及詮釋。

國際財務報告準則	標題	新準則及準則修訂之概要
國際會計準則第1號(修訂)	國際會計準則第1號的修訂 財務報表之表達之表達	澄清財務報表及披露資料的呈列方式
國際會計準則第16號(修訂)	國際會計準則第16號的修訂 不動產、廠房及設備	澄清可接納之折舊及攤銷方法
國際會計準則第28號(修訂)	國際會計準則第28號的修訂 投資關聯企業及合資	澄清有關投資公司的會計處理所要求的項目
國際會計準則第34號(修訂)	國際會計準則第34號的修訂 期中財務報導	當就該術語於財務報告「其他」一節中提供時，闡明處理國際會計準則第34號規定的資料
國際會計準則第38號(修訂)	國際會計準則第38號的修訂 無形資產	澄清可接納之折舊及攤銷方法
國際財務報告準則第5號(修訂)	國際財務報告準則第5號的修訂 待出售非流動資產及停業單位	當不再符合有關「持作分配至擁有人」的分類規定時，或當該類別由「持作出售」更改為「持作分配至擁有人」時，闡明非流動資產的會計處理
國際財務報告準則第7號(修訂)	國際財務報告準則第7號的修訂 金融工具：披露	闡明有關釐定持續涉及將予轉讓的金融資產的準則 就該術語闡明有關抵銷財務報告中金融資產及金融負債適用範圍的範圍
國際財務報告準則第10號(修訂)	國際財務報告準則第10號的修訂 綜合財務報表	澄清有關投資公司的會計處理所要求的項目
國際財務報告準則第12號(修訂)	國際財務報告準則第12號的修訂 披露於其他實體的權益	載列投資實體的披露規定

採納上述準則時概無對此等中期簡明綜合財務報表造成重大影響。

4. 所用估計及判斷

根據國際會計準則第34號編製中期簡明綜合財務報表需要管理層作出可影響會計政策的應用以及資產及負債、收入及開支的呈報金額的判斷、估計及假設。實際結果可能有別於該等估計。

該等估計及相關假設乃按持續基準審閱。審閱會計估計的影響於審閱估計的會計期間及未來會計期間確認。

原則上，對於中期簡明綜合財務報表確認的金額構成重大影響的主要估計及判斷均與上一個綜合財政年度相同。

5. 分部資料

(i) 可呈報分部的說明

本集團的可呈報分部為可提供獨立財務資料的組成部分，董事會定期審閱有關財務資料，以便就資源分配作出決策及評估表現。

本集團的主要零售服飾業務分為三個可呈報經營分部：日本UNIQLO，海外UNIQLO及全球品牌，各分部乃用作制定及構成本集團的策略。

各可呈報分部包含的主要業務如下：

日本UNIQLO：日本境內的UNIQLO服飾業務

海外UNIQLO：日本境外的UNIQLO服飾業務

全球品牌：GU，Theory，COMPTOIR DES COTONNIERS，PRINCESSE TAM.TAM及J Brand服飾業務

(ii) 分部收益及業績的計算方法

可呈報分部的會計方法與本集團截至2016年8月31日止年度的全年綜合財務報表「主要會計政策」所述相同。

本集團並無分配資產及負債至個別可呈報分部。

(iii) 分部資料

截至2016年5月31日止九個月

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他 (附註1)	調整 (附註2)	中期簡明 綜合損益表
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌				
收益	645,432	532,813	254,350	1,432,595	2,020	—	1,434,616
經營溢利	93,216	42,235	23,056	158,509	51	(12,731)	145,829
分部收入 (所得稅前溢利)	92,651	42,073	22,905	157,630	51	(35,586)	122,095

(附註1)「其他」包括房地產租賃業務等。

(附註2)「調整」主要包括未有分配至個別可呈報分部的收益及企業開支。

截至2017年5月31日止九個月

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他 (附註1)	調整 (附註2)	中期簡明 綜合損益表
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌				
收益	653,484	561,567	260,912	1,475,964	1,993	—	1,477,958
經營溢利	92,649	68,116	19,148	179,913	184	520	180,618
分部收入 (所得稅前溢利)	94,441	68,683	19,033	182,159	184	13,133	195,477

(附註1)「其他」包括房地產租賃業務等。

(附註2)「調整」主要包括未有分配至個別可呈報分部的收益及企業開支。

截至2016年5月31日止三個月

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他 (附註1)	調整 (附註2)	中期簡明 綜合損益表
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌				
收益	191,738	143,557	87,033	422,330	632	—	422,962
經營溢利	29,103	12,832	8,746	50,683	43	(4,238)	46,488
分部收入 (所得稅前溢利)	28,856	13,406	9,254	51,517	43	(11,506)	40,054

(附註1)「其他」包括房地產租賃業務等。

(附註2)「調整」主要包括未有分配至個別可呈報分部的收益及企業開支。

截至2017年5月31日止三個月

(百萬日圓)

	可呈報分部			總計	其他 (附註1)	調整 (附註2)	中期簡明 綜合損益表
	日本 UNIQLO	海外 UNIQLO	全球品牌				
收益	198,362	168,705	92,713	459,780	668	—	460,449
經營溢利	23,860	19,342	9,081	52,284	70	(2,394)	49,960
分部收入 (所得稅前溢利)	23,199	19,460	9,045	51,705	70	(3,909)	47,866

(附註1)「其他」包括房地產租賃業務等。

(附註2)「調整」主要包括未有分配至個別可呈報分部的收益及企業開支。

6. 存貨

存貨撇減至可變現淨值之費用如下：

(百萬日圓)

	截至2016年 5月31日 止九個月	截至2017年 5月31日 止九個月
存貨撇減至可變現淨值	3,430	3,506

7. 物業、廠房及設備

各報告期間物業、廠房及設備細目分類如下：

(百萬日圓)

	於2016年 8月31日	於2017年 5月31日
樓宇及建築物	81,759	94,147
家私、設備及汽車	13,733	14,351
土地	1,962	1,962
在建工程	11,029	3,056
租賃資產	13,368	17,806
總計	121,853	131,324

8. 股息

已付股息總額如下：

截至2016年5月31日止九個月期間已付之股息

決議案	股息金額 (百萬日圓)	每股股息 (日圓)
於2015年11月4日舉行的董事會會議	17,840	175
於2016年4月7日舉行的董事會會議	18,861	185

宣派日期為2015年8月31日的股息已於生效日期2015年11月11日或之後派付。

宣派日期為2016年2月29日的股息已於生效日期2016年5月11日或之後派付。

截至2017年5月31日止九個月期間已付之股息

決議案	股息金額 (百萬日圓)	每股股息 (日圓)
於2016年11月4日舉行的董事會會議	16,824	165
於2017年4月13日舉行的董事會會議	17,846	175

宣派日期為2016年8月31日的股息已於生效日期2016年11月11日或之後派付。

宣派日期為2017年2月28日的股息已於生效日期2017年5月12日或之後派付。

9. 銷售、一般及行政開支

各報告期間銷售、一般及行政開支細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2016年 5月31日 止九個月	截至2017年 5月31日 止九個月
銷售、一般及行政開支		
廣告及推廣	58,513	57,686
租金開支	132,673	133,062
折舊及攤銷	27,780	27,539
外判	24,961	24,108
薪金	181,018	185,419
其他	115,531	118,345
總計	540,479	546,162

10. 其他收入及其他開支

各報告期間其他收入及其他開支細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2016年 5月31日 止九個月	截至2017年 5月31日 止九個月
其他收入		
匯兌收益*	—	2,030
出售物業、廠房及設備收益	34	13
分佔聯營公司之損益	—	512
其他	1,842	2,230
總計	1,877	4,787

(百萬日圓)

	截至2016年 5月31日 止九個月	截至2017年 5月31日 止九個月
其他開支		
匯兌虧損*	6,776	—
物業、廠房及設備報廢虧損	783	1,328
其他	2,384	2,097
總計	9,943	3,426

*經營交易過程中產生的匯兌調整計入「其他收入」或「其他開支」。

11. 融資收入及融資成本

各報告期間融資收入及融資成本細目分類如下：

(百萬日圓)

	截至2016年 5月31日 止九個月	截至2017年 5月31日 止九個月
融資收入		
匯兌收益*	—	13,331
利息收入	1,384	3,513
股息收入	5	5
其他	—	244
總計	1,389	17,094

(百萬日圓)

	截至2016年 5月31日 止九個月	截至2017年 5月31日 止九個月
融資成本		
匯兌虧損*	23,446	—
利息開支	1,677	2,235
總計	25,124	2,235

*非經營交易過程中產生的匯兌調整計入「融資收入」或「融資成本」。

12. 每股盈利

截至2016年5月31日止九個月		截至2017年5月31日止九個月	
母公司擁有人應佔每股權益(日圓)	6,559.91	母公司擁有人應佔每股權益(日圓)	7,174.08
期間內每股基本盈利(日圓)	696.50	期間內每股基本盈利(日圓)	1,177.89
期間內每股攤薄盈利(日圓)	695.54	期間內每股攤薄盈利(日圓)	1,176.18

(附註)計算各報告期間每股基本盈利及每股攤薄盈利的基準如下：

	截至2016年 5月31日 止九個月	截至2017年 5月31日 止九個月
期間內每股基本盈利		
母公司擁有人應佔期間內溢利(百萬日圓)	71,010	120,113
不歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	—	—
歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	71,010	120,113
期間內普通股平均股份數目(股)	101,952,746	101,973,153
期間內每股攤薄盈利		
溢利調整(百萬日圓)	—	—
普通股數目的增加(股)	140,984	148,148
(股份認購權)	(140,984)	(148,148)

截至2016年5月31日止三個月		截至2017年5月31日止三個月	
期間內每股基本虧利(日圓)	235.07	期間內每股基本盈利(日圓)	224.35
期間內每股攤薄虧利(日圓)	234.74	期間內每股攤薄盈利(日圓)	224.02

(附註)計算各報告期間每股基本盈利及每股攤薄盈利的基準如下：

	截至2016年 5月31日 止三個月	截至2017年 5月31日 止三個月
期間內每股基本盈利		
母公司擁有人應佔期間內溢利(百萬日圓)	23,967	22,879
不歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	—	—
歸屬普通股股東的溢利(百萬日圓)	23,967	22,879
期間內普通股平均股份數目(股)	101,958,301	101,979,476
期間內每股攤薄盈利		
溢利調整(百萬日圓)	—	—
普通股數目的增加(股)	144,318	151,776
(股份認購權)	(144,318)	(151,776)

13. 金融工具的公平值

各報告期間金融工具賬面值及公平值如下：

(百萬日圓)

	於2016年8月31日		於2017年5月31日	
	賬面值	公平值	賬面值	公平值
短期借款	3,788	3,788	1,231	1,231
長期借款(附註)	14,120	14,298	13,903	14,034
公司債券	249,486	253,850	249,559	253,286
租賃責任(附註)	16,069	16,001	18,788	18,984
總計	283,465	287,939	283,482	287,537

(附註)上述金額包括1年內到期的借款結餘。

短期金融資產、短期金融負債、長期金融資產及長期金融負債按攤銷成本計量的公平值與賬面值相若。

公司債券的公允價值由參考市場價格衡量。

長期借款及租賃責任的公平值乃按年期分類，並按應用經計及剩餘到期時間及信貸風險的貼現率貼現的現值計算。

公平值於財務報表計量或披露的所有資產及負債，根據就公平值計量整體而言屬重要的最低層級輸入資料，在下文所述的公平值等級之間分類：

第一級 — 基於相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)

第二級 — 基於對公平值計量而言屬重大的可觀察(直接或間接)最低層輸入資料的估值方法

第三級 — 基於對公平值計量屬重大的不可觀察最低層輸入資料的估值方法

① 下表說明本集團金融工具的公平值計量等級

(百萬日圓)

於2016年8月31日	第一級	第二級	第三級	總計
可供出售金融資產	1,424	—	212	1,636
按公平值通過損益列賬的金融工具	—	(8)	—	(8)
指定為對沖工具的遠期外匯合約	—	(71,810)	—	(71,810)
淨額	1,424	(71,818)	212	(70,182)

(百萬日圓)

於2017年5月31日	第一級	第二級	第三級	總計
可供出售金融資產	375	—	212	587
按公平值通過損益列賬的金融工具	—	(2)	—	(2)
指定為對沖工具的遠期外匯合約	—	4,876	—	4,876
淨額	375	4,874	212	5,461

就具有市值的第二級衍生金融工具的估值而言，我們採用的估值模式為使用於計量日期的可觀察資料，例如可以比較工具的利率，收益曲線，貨幣匯率及波動性的指標。

非上市股份乃計入第三級。第三級項目概無透過購買、出售或結算而大幅增加或減少。此外，概無自第三級轉撥至第二級。

② 按攤銷成本列賬的金融資產

公司債券，長期借款和租賃責任的公平值計量等級為第二級。

14. 承擔

本集團於各報告日期有以下承擔：

(百萬日圓)

	於2016年 8月31日	於2017年 5月31日
收購物業、廠房及設備承擔	9,889	7,984
收購無形資產承擔	399	3,028
總計	10,288	11,012

15. 報告期後事項

不適用。

2. 其他

股息

本公司於2017年4月13日召開的董事會會議上議決自保留溢利派付股息。

「財務部分 — 1. 中期簡明綜合財務報表，中期簡明綜合財務報表附註8. 股息」項下載有股息總額及每股金額。

中期財務資料審閱報告

致迅銷有限公司董事會

Ernst & Young ShinNihon LLC
(新日本有限責任監查法人)

宮入正幸
執業會計師
指定及項目合夥人

伊東朋
執業會計師
指定及項目合夥人

我們已根據金融工具及交易法第193條第2段第1項的規定審閱載於「財務部分」的中期簡明綜合財務資料，其中包括迅銷有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)於2017年5月31日的中期簡明綜合財務狀況表及截至該日止三個月及九個月期間的相關中期簡明綜合損益及全面收益表，及截至該日止九個月期間的相關中期簡明綜合權益變動表，中期簡明綜合現金流量表及其他說明附註(「中期財務資料」)。

管理層就中期簡明綜合財務報表須承擔之責任

管理層負責根據國際財務報告準則第34號「中期財務報告」(「國際財務報告準則第34號」)及「季度綜合財務報表術語、形式及編製方法相關條例」第93條的規定編製及呈列中期財務資料，及落實其認為編製中期簡明綜合財務報表所必要的內部控制，以使中期簡明綜合財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

審閱範圍

我們的責任乃根據審閱結果就中期財務資料作出結論。本報告僅向閣下全體報告，而不作其他用途。我們概不就本報告內容對任何其他人士負責或承擔法律責任。

我們根據日本公認季度審核準則進行審閱。中期財務資料審閱工作包括主要向負責財務及會計事務的人員作出查詢及應用分析和其他審閱程序。由於審閱範圍遠較按日本公認審核準則進行審核的範圍為小，故我們無法保證能知悉在審核中可能發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

基於我們的審閱，我們並無注意到任何事項令我們相信中期財務資料未能在所有重大方面按照國際財務報告準則第34號編製。

利益衝突

貴公司與吾等之間並無根據執業會計師法的規定須予披露的利益。

Ernst & Young ShinNihon LLC
(新日本有限責任監查法人)
日本東京
2017年7月14日

(附註)

此為由Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)以日語刊發的中期財務資料審閱報告的中文譯本，該報告內容為審閱貴集團以日語編製截至2017年5月31日止的中期財務資料而刊發。Ernst & Young ShinNihon LLC(新日本有限責任監查法人)並無審閱上述中期財務資料的中文版本